

(merce franca in stazione)

Cereali e derivati

Fumento nuovo	al Q.le da L. 29,— a L. 29,50	
»	»	»
Farina	» 33,— » 33,—	
Fiore	» 37,— » 37,50	
Crusea	» 14,— » 15,—	
Pane comune	» 35,— » 37,—	
Pasta da minestra	» 38,— » 54,—	
Granturco nostrano	» 16,— » 18,—	
» estero	» 15,50 » 16,25	
Risone	» —,— » —,—	
Riso lavorato	» 33,— » 54,—	
Orzolo	» 21,50 » 21,75	
Orzo da caffè	» —,— » —,—	
Segala	» —,— » —,—	
Avena nostrana	» 19,50 » 22,—	
» napoletana	» —,— » —,—	

Legumi

Fagioli bianchi	al Q.le da L. —,— a L. —,—	
» colorati	» —,— » —,—	
Cece bianco	» —,— » —,—	
» rosso	» —,— » —,—	
Lenticchie	» —,— » —,—	
Fave	» 24,— » 24,50	
Milio	» —,— » —,—	
Panico	» —,— » —,—	
Melica	» —,— » —,—	
Lupini	» —,— » —,—	
Cicerchia	» —,— » —,—	
Coriandoli	» 48,— » 50,—	
Veccia	» —,— » —,—	

Semi

Trifoglio	al Q.le da L. —,— a L. —,—	
Lupinella nostrana	» —,— » —,—	
» estera	» —,— » —,—	
Medica	» —,— » —,—	
Sulla	» —,— » —,—	
Fieno greco	» —,— » —,—	
Canapa da semenza	» —,— » —,—	
Seme di lino	» 59,— » 60,—	
Semi di zucca	» —,— » —,—	
Anici nostrani	» —,— » —,—	

Foraggi

Fieno	al Q.le da L. 5,— a L. 6,—	
Paglia di grano	» 4,50 » 5,—	
» di riso	» —,— » —,—	

Vini

Vino nero nostrano	al Q.le da L. 44,— a L. 52,—	
» bianco	» 35,— » 40,—	
» meridionale	» 48,— » 50,—	

Frutta

Mele fresche	al Q.le da L. —,— a L. —,—	
Agrumi	al mille » 15,— » 28,—	
Fichi secchi	al Q.le » —,— » —,—	
Castagne fresche	» —,— » —,—	
» secche	» —,— » —,—	
Farina di castagno	» —,— » —,—	
Carubba	» —,— » —,—	
Amandorle vestite	» —,— » —,—	
Amandorle senza guscio	» —,— » —,—	

Noci	al Q.le da L. —,— a L. —,—	
Pomodori	» 18,— » 20,—	
Conserva	al Kg. » —,— » —,—	
Patate	al Q.le » 10,— » 11,—	
Trifolia bianca	al Kg. » —,— » —,—	
» nera	» —,— » —,—	

Latticini

Latte	al litro da L. —,20 a L. —,20	
Burro	al Kg. » 2,50 » 2,90	
Formaggio nostrano fresco	» 1,60 » 2,15	
» secco	» 2,30 » 2,40	
» parmigiano	» 2,20 » 2,80	
Mental Svizzero	» 2,20 » 2,25	
» Nazion. (staz. part.)	» 1,95 » 2,05	

Carni

Pollame vivo	al Kg. da L. 1,50 a L. 1,70	
» morto	» —,— » —,—	
Colombi	al paio » 1,80 » 1,90	
Ova	al mille » 75,— » 76,—	
Bovi	al Q.le » 200,— » 210,—	
Vacche	» 180,— » 200,—	
Vitelli di latte	» 200,— » 240,—	
Suini da Kg. 150 a 200	» —,— » —,—	
» oltre i 200 Kg.	» —,— » —,—	
» peso morto	» —,— » —,—	
Lardo	» 148,— » 150,—	

Salumi

Baccalà	al Q.le da L. —,— a L. —,—	
Arringhe	al barile » —,— » —,—	
Sardelle (al barile da Kg. 60)	» 30,— » 60,—	
Tonno (in latte)	al Kg. » 2,25 » 2,70	

Coloniali

Zucchero raffinato	al Q.le da L. 133,— a L. 143,—	
Caffè Moca	» 358,— » 375,—	
» Portorico	» 336,— » 340,—	
» Sandomingo	» 310,— » 315,—	
» Santos	» 305,— » 310,—	

Miele

Miele torchiato	al Q.le da L. —,— a L. —,—	
» centrifugato	» —,— » —,—	
Cera vergine	» —,— » —,—	

Oli, petroli, candele ecc.

Olio di olivo	al Q.le da L. 150,— a L. 220,—	
» di lino	» 120,— » 124,—	
Petrolio per cassa	» 9,— » 13,45	
Candele steariche	» 103,— » 115,—	
Saponi da bucato	» 30,— » 80,—	

Combustibili

Legna in ciocchi	al Q.le da L. 3,55 a L. 3,60	
» in fascine	» 3,70 » 3,80	
Carbone di legna	» 11,50 » 11,60	
» minerale	» 2,80 » 5,20	
Coke	» 4,45 » 4,60	

Seta e Canapa

Bozzolo tale e quale	al Kg. da L. —,— a L. —,—	
» depurato	» —,— » —,—	
Canapa greggia	al Q.le » —,— » —,—	
Lino	» —,— » —,—	

BOLLETTINO

della

Camera di Commercio e Industria
IN FORLÌATTI DELLA CAMERA — MERCURIALI
NOTIZIE ATTINENTI AL COMMERCIO E ALLE INDUSTRIE
SI PUBBLICA DUE VOLTE AL MESE

GLI ABBONAMENTI ED INSERZIONI

si ricevono presso la Segreteria della Camera di Commercio e presso lo Stabilimento Tipografico G. B. Creppi Via Nino Bizio N. 3.

ABBONAMENTO

Anno (anticipato)	L. 1,00
Semestre id.	» 0,50
Un numero separato	Cent. 05
Arretrato	» 10

INSERZIONI

Per un ottavo di pagina, L. 1,— per un quarto L. 1,50, per mezza pagina L. 2,50 per una pagina intera L. 4,— per una sol volta; per più volte prezzi da convenirsi.

Modificazioni al Regolamento doganale Svizzero

Con recente decreto del Consiglio federale svizzero, nel Regolamento per l'applicazione della legge federale doganale, alle norme relative alla procedura da seguirsi e ai termini utili per presentare reclami in materia di applicazione di dazi, furono introdotte le seguenti modificazioni:

I) Art. 169. — I reclami in materia doganale non sono, generalmente, presi in considerazione, se non quando la merce trovasi ancora in dogana, o quando si possa provare che la tariffa è stata applicata erroneamente e alla condizione che la merce sia stata sottoposta all'esame della dogana. Non sarà tenuto conto dei reclami presentati due mesi dopo l'operazione, nè di quelli relativi a dazi applicati in base a dichiarazione, senza che la merce sia stata esaminata dalla dogana.

Contro le decisioni di una Direzione di circondario è ammesso il ricorso davanti alla Direzione delle dogane; contro le decisioni della Direzione delle dogane si può ricorrere davanti al Dipartimento delle dogane, e in ultima istanza davanti al Consiglio Federale. Le decisioni del Consiglio federale sono inappellabili.

I ricorsi contro le decisioni delle autorità inferiori devono essere presentati in sede di re-

clamo nel termine di venti giorni dalla notificazione della decisione impugnata.

Trascorso questo termine la decisione acquista forza di legge.

COMUNICAZIONI

Applicazione della legge americana sulla purezza dei generi alimentari e medicinali (Food Inspection Decision, n. 135). — Il Dipartimento federale dell'agricoltura degli Stati Uniti del Nord-America, avendo riconosciuto che l'uso della saccarina è nocivo alla salute, ha emesso una decisione per effetto della quale tutti i prodotti alimentari contenenti saccarina, preparati, posti in vendita e importati nella Confederazione, dopo il primo luglio 1911, saranno considerati adulterati a norma della legge americana sulla purezza dei generi alimentari e medicinali del 30 giugno 1906.

Per garantire i commercianti e industriali italiani all'estero. — Da più parti, e con molta frequenza, giungono al Ministero degli affari esteri lagnanze di commercianti e industriali italiani, i quali, prestando fede a lettere e circolari di sedicenti ditte estere, iniziano con esse corrispondenza d'affari, e inviano loro mercanzie,

rimanendone spesso danneggiate e addirittura truffati.

Ora, poichè i nostri esportatori dispongono nell'informazione consolare di un mezzo facile e sicuro per accertare, nei limiti del possibile, la moralità e potenzialità delle ditte che fanno loro proposte di traffico, questo ripetersi di inconvenienti potrebbe evitarsi.

Si consigliano perciò gli industriali e commercianti italiani a rivolgersi, nei casi di cui trattasi, o direttamente ai Regi Consoli, che faranno loro pervenire le risposte, con riserva di responsabilità, pel tramite delle locali Camere di Commercio, oppure al Ministero degli Affari Esteri, od a quello dell'Agricoltura, Industria e Commercio, presso il quale funziona un apposito ufficio d'informazioni commerciali.

Importazione nella Svizzera di vini in fusto durante il 1910. — L'importazione in Svizzera dei vini in fusto per l'anno 1910 è salita a 1675427 Ettolitri per un valore di Franchi 56,395,899.

Nel 1909 erano stati importati in tutto 1546027 Ettolitri. Sensibilissima è la differenza nel valore del vino importato nei due anni anzidetti. Nel 1909 il valore medio era stato di Fr. 23,14 per Ettolitro, nel 1910 è salito a Fr. 33,67 per Ettolitro.

La metà del vino importato nel 1910 è stato fornito dall'Italia, cioè 828559 Ettolitri nel 1910, contro 651736 Ettolitri nel 1909. La Francia ha dato soltanto 216909 Ettolitri contro 386486 nel 1909, la Spagna 422775 Ettolitri contro 352447 Ettolitri, l'Austria 110608 contro 91034.

Importante decisione sulle questioni fra Droghieri e Farmacisti. — È nota la grave contesa che da anni si discute fra droghieri e farmacisti, ritenendosi da alcuni che sia dalla Legge vietata ai droghieri la vendita di medicinali. Tale questione diede luogo a molte cause ed a giudizi discordi. La Corte d'Appello di Venezia, presieduta dal Comm. Federici, trattò recentemente la causa del droghiere Della Venezia Angelo, condannato da quel Tribunale con Sentenza 30 novembre 1910 per vendita di medicinali, per non avere custoditi i veleni in apposito armadio chiuso a chiave e tenuto il registro prescritto.

Per le due contravvenzioni di mancata custodia dei veleni e del registro, come è fatto obbligo dalla Legge, la Corte ha confermata la Sentenza del Tribunale. Quanto poi alla questione importante, e che interessa tutta la classe dei droghieri, la Corte ha riformato la Sentenza dichiarando non luogo a procedere per inesistenza di reato. La tesi sostenuta dall'Avv. Orlandini,

ed accolta dalla Corte, ammette che i droghieri possono liberamente vendere qualsiasi medicinale, compreso o no nelle Tabelle 9 e 10 della Farmacopea Ufficiale, non potendo l'Art. 77 del Regolamento restringere o limitare la libertà del commercio sancita dall'Art. 27 della Legge Sanitaria 24 dicembre 1888; si deve perciò considerare come unica restrizione e proibizione, la vendita fatta a dose ed in forma medicamentosa, essendo questa riservata esclusivamente all'opera del farmacista.

Pei commessi viaggiatori nella Svizzera, in Austria-Ungheria e in Bulgaria. — Sono giunte alla Camera le carte di legittimazione per l'anno in corso, valevoli per i viaggiatori di case italiane in Austria-Ungheria, Svizzera, Bulgaria, senza dei quali documenti non è permesso in quei paesi il lavoro di assunzione di commissioni e di acquisto merci. I viaggiatori sprovvisti di tali carte sono punibili con forti multe.

Le carte di legittimazione sono rilasciate esclusivamente dalla Camera di commercio nel cui distretto ha sede la Ditta e delle medesime debbono essere forniti anche i proprietari delle Ditte che viaggino per proprio conto.

Concorsi

È aperto il Concorso al posto di Vice-Segretario della Camera di Commercio di Palermo.

Sono ammessi al Concorso suddetto i cittadini italiani di anni ventuno a trentacinque, licenziati dal R. Liceo, dal R. Istituto Tecnico e dalla R. Scuola Media di Commercio, e che presentino i prescritti documenti.

Il Concorso è per esperimenti scritti, come nel programma stabilito, da farsi presso la Camera nei giorni che saranno designati.

Lo stipendio è di annue L. 3000, aumentabili per decimi quinquennali a L. 4400.

Il termine per la presentazione delle domande e dei documenti è fissato alle ore 16 del giorno 20 luglio p. v., ferme restando tutte le condizioni del bando 20 maggio u. s.

La Camera di commercio di Messina ha bandito tra Ingegneri ed Architetti Italiani un concorso per la costruzione del nuovo edificio camerale. Scadenza 30 Settembre 1911.

Il Curatorio dell'Istituto per il promovimento delle Industrie in Gorizia, ha aperto un concorso a premi, allo scopo d'introdurre in quella Provincia la produzione di oggetti-ricordo atti a venire acquistati dai forestieri. Scadenza 31 agosto 1911.

Dei programmi di questi concorsi gli interessati potranno prendere visione presso la Segreteria di questa Camera di Commercio.

Forlì, Stabilimento Tipografico G. B. Croppi.

Avv. OLINDO BARGOSS, responsabile

MERCATO BOZZOLI DI FORLÌ - 1911

Bozzoli venduti

Bollettino	DATA DEL MERCATO	BOZZOLO REALE NOSTRANO								Mezza seta e faloppa			
		Quantità in Chilogrammi	PREZZI			IMPORTO	Quantità in Chilogrammi	IMPORTO		Quantità in Chilogrammi	IMPORTO		
			massimo	minimo	medio								
1	12 al 16 Giugno	2459 220	3 60	1 95	3 053	7510 20	236 440	342 08					
2	17	4214 680	3 65	2 —	3 300	13908 64	483 —	752 77					
3	18	17535 040	3 85	2 —	3 356	58833 31	2026 960	3345 06					
4	19	21902 240	3 87	2 05	3 404	74570 88	3015 120	5447 90					
5	20	33058 520	3 90	2 05	3 391	112106 19	2484 800	4457 21					
6	21	45685 760	3 90	2 05	3 328	152075 47	2354 280	4671 94					
7	22	42087 600	3 90	2 05	3 266	137499 32	1940 400	3126 39					
8	23	31965 980	3 90	2 05	3 242	103652 63	1920 100	3157 87					
9	24	22392 820	3 95	2 05	3 317	74277 22	951 800	1683 87					
10	25	17016 390	3 90	2 05	3 327	56625 90	1024 580	1652 95					
11	26	10227 450	3 90	2 05	3 218	32915 —	1538 440	2706 17					
12	27	4292 760	3 85	2 05	3 329	14292 12	886 040	1570 27					
13	28	2482 860	3 80	2 05	3 249	8068 37	661 720	961 39					
14	29-30 e 1 Luglio	1260 520	3 50	2 05	3 038	3829 88	133 320	189 22					
TOTALI		256581 840	Media generale L. 3,313			850195 13	19657 —	34065 09					

Risultati dei mercati precedenti

ANNO 1910	TOTALI	270529	460	3 65	2 20	3 107	865072	97	28687	740	—	—
» 1909	»	269801	260	4 30	3 —	3 770	1095669	97	39668	500	28500	—
» 1908	»	256544	340	3 80	2 20	3 286	843195	13	33602	320	20000	—
» 1907	»	296793	820	5 —	2 50	4 431	1315191	76	49071	520	25194	200
» 1906	»	284667	780	4 20	2 50	3 609	1027582	73	37631	—	26522	750
» 1905	»	289537	180	4 30	2 —	3 606	1044326	86	43568	880	28500	—
» 1904	»	284928	280	3 35	1 60	2 528	720305	52	42076	160	37250	—
» 1903	»	313431	870	4 80	2 65	4 103	1286158	56	59151	570	10200	—
» 1902	»	273135	270	4 10	1 90	3 416	933206	10	38323	490	—	—
» 1901	»	290364	020	4 20	1 80	3 339	969583	93	44294	140	76100	—
» 1900	»	270824	550	4 —	2 40	3 080	828793	08	62526	420	1760	170
» 1899	»	294851	330	4 80	2 50	3 907	1123087	79	44386	780	1373	460
» 1898	»	249580	520	3 40	1 95	2 844	709914	71	35905	940	—	—
» 1897	»	250111	460	3 05	1 70	2 344	583907	07	42536	680	—	—
» 1896	»	379090	980	3 30	1 85	2 512	674244	36	47312	260	—	—
» 1895	»	260010	020	2 60	1 90	2 460	601690	89	33372	210	—	—

(merce franca in stazione)

Cereali e derivati

Frumento nuovo	al Q.le da L.	25,50	a L.	28,—
» »	» »	—	»	—
Farina	» »	30,—	»	30,—
Fiore	» »	34,—	»	37,—
Crusca	» »	13,50	»	14,—
Pane comune	» »	35,—	»	37,—
Pasta da minestra	» »	38,—	»	55,—
Granturco nostrano	» »	17,50	»	18,—
» estero	» »	15,65	»	16,50
Risone	» »	—	»	—
Riso lavorato	» »	33,—	»	55,—
Orzolo	» »	—	»	—
Orzo da caffè	» »	—	»	—
Segala	» »	—	»	—
Avena nostrana	» »	18,—	»	20,—
» napoletana	» »	—	»	—

Legumi

Fagioli bianchi	al Q.le da L.	—	a L.	—
» colorati	» »	—	»	—
Cece bianco	» »	—	»	—
» rosso	» »	—	»	—
Lenticchie	» »	—	»	—
Fave	» »	23,—	»	24,—
Milio	» »	—	»	—
Panico	» »	—	»	—
Melica	» »	—	»	—
Lupini	» »	—	»	—
Cicerchia	» »	—	»	—
Coriandoli	» »	—	»	—
Veccia	» »	23,—	»	24,50

Semi

Trifoglio	al Q.le da L.	90,—	a L.	110,—
Lupinella nostrana	» »	—	»	—
» estera	» »	70,—	»	75,—
Medica	» »	—	»	—
Sulla	» »	—	»	—
Fieno greco	» »	23,50	»	24,—
Canapa da semenza	» »	—	»	—
Seme di lino	» »	—	»	—
Semi di zucca	» »	—	»	—
Anici nostrani	» »	—	»	—

Foraggi

Fieno	al Q.le da L.	5,—	a L.	6,75
Paglia di grano	» »	4,50	»	5,50
» di riso	» »	—	»	—

Vini

Vino nero nostrano	al Q.le da L.	45,—	a L.	55,—
» bianco	» »	36,—	»	42,—
» meridionale	» »	48,—	»	60,—

Frutta

Mele fresche	al Q.le da L.	—	a L.	—
Agrumi	al mille	20,—	»	35,—
Fichi secchi	al Q.le	—	»	—
Castagne fresche	» »	—	»	—
» secche	» »	—	»	—
Farina di castagno	» »	—	»	—
Carubba	» »	—	»	—
Amandorle vestite	» »	—	»	—
Amandorle senza guscio	» »	—	»	—

Noci	al Q.le da L.	—	a L.	—
Pomodori	» »	12,—	»	15,—
Conserva	al Kg.	—	»	—
Patate	al Q.le	10,—	»	12,—
Trifolia bianca	al Kg.	—	»	—
» nera	» »	—	»	—

Latticini

Latte	al litro da L.	—,20	a L.	—,20
Burro	al Kg.	2,50	»	2,85
Formaggio nostrano fresco	» »	2,10	»	2,25
» » secco	» »	2,50	»	2,60
» parmigiano	» »	2,25	»	2,35
Mental Svizzero	» »	2,20	»	2,25
» Nazion. (staz. part.)	» »	2,—	»	2,05

Carni

Pollame vivo	al Kg. da L.	1,85	a L.	2,—
» morto	» »	—	»	—
Colombi	al paio	1,90	»	2,10
Ova	al mille	76,—	»	78,—
Bovi	al Q.le	180,—	»	210,—
Vacche	» »	170,—	»	200,—
Vitelli di latte	» »	200,—	»	240,—
Suini da Kg. 150 a 200	» »	—	»	—
» oltre i 200 Kg.	» »	—	»	—
» peso morto	» »	—	»	—
Lardo	» »	150,—	»	155,—

Salumi

Baccalà	al Q.le da L.	—	a L.	—
Arringhe	al barile	—	»	—
Sardelle (al barile da Kg. 60)	» »	30,—	»	60,—
Tonno (in latte)	al Kg.	2,25	»	2,60

Coloniali

Zucchero raffinato	al Q.le da L.	133,—	a L.	144,—
Caffè Moca	» »	357,—	»	370,—
» Portorico	» »	335,—	»	345,—
» Sandomingo	» »	310,—	»	315,—
» Santos	» »	300,—	»	305,—

Miele

Miele torchiato	al Q.le da L.	—	a L.	—
» centrifugato	» »	—	»	—
Cera vergine	» »	—	»	—

Oli, petroli, candele ecc.

Olio di olivo	al Q.le da L.	150,—	a L.	220,—
» di lino	» »	120,—	»	125,—
Petrolio per cassa	» »	9,—	»	13,45
Candele steariche	» »	105,—	»	115,—
Saponi da bucato	» »	32,—	»	78,—

Combustibili

Legna in ciocchi	al Q.le da L.	3,55	a L.	3,65
» in fascine	» »	3,60	»	3,70
Carbone di legna	» »	11,50	»	12,—
» minerale	» »	2,85	»	5,15
Coke	» »	4,60	»	4,70

Seta e Canapa

Bozzolo tale e quale	al Kg. da L.	—	a L.	—
» depurato	» »	—	»	—
Canapa greggia	al Q.le	—	»	—
Lino	» »	—	»	—

BOLLETTINO

della

Camera di Commercio e Industria
IN FORLÌATTI DELLA CAMERA — MERCURIALI
NOTIZIE ATTINENTI AL COMMERCIO E ALLE INDUSTRIE
SI PUBBLICA DUE VOLTE AL MESE

GLI ABBONAMENTI ED INSERZIONI

si ricevono presso la Segreteria della Camera di Commercio e presso lo Stabilimento Tipografico G. B. Croppi Via Nino Bizio N. 3.

ABBONAMENTO

Anno (anticipato)	L. 1,00
Semestre id.	» 0,50
Un numero separato	Cent. 05
Arretrato	» 10

INSERZIONI

Per un ottavo di pagina, L. 1,— per un quarto L. 1,50, per mezza pagina L. 2,50 per una pagina intera L. 4,— per una sol volta; per più volte prezzi da convenirsi.

Accordo provvisorio di commercio,
dogana e navigazione fra l'Italia e il Portogallo.

Per effetto di siffatto accordo viene assicurato alle merci dei due paesi il trattamento reciproco della nazione più favorita, così per l'importazione, esportazione e riesportazione coi rispettivi diritti, come per tutto ciò che si riferisce alle operazioni doganali, al magazzino, al trasbordo di merci, al drawback e, in generale, all'esercizio del commercio e della navigazione. Soltanto, i vini portoghesi in Italia e i vini italiani in Portogallo, saranno reciprocamente soggetti per l'importazione, alla tariffa massima, coll'eccezione però, da una parte, dei vini portoghesi di Porto e di Madera che godranno in Italia del dazio ridotto. applicabile ai vini di ogni altra provenienza, purchè sieno originari, il Porto della regione del Duero, e il Madera dell'isola omonima, e siano accompagnati da certificati rilasciati dalle autorità doganali di Oporto e di Funchal, e coll'eccezione, dall'altra, del Marsala e del vermouth italiani, che godranno in Portogallo della tariffa minima applicabile ai vini provenienti da qualsiasi altra provenienza, purchè il Marsala sia originario della Sicilia o delle isoadiacenti, e sia accompagnato da certificati del sindaco della località.

Queste sono le basi sostanziali dell'accordo in parola, il quale, sebbene in apparenza abbia una modesta portata, riveste in realtà una notevole importanza, e ciò non solo perchè viene a por fine alla guerra di tariffe che da tanti anni esisteva con danno reciproco dei due paesi; ma anche perchè risparmia alle merci italiane importate in Portogallo la grave sopratassa che quel Governo aveva in animo di applicare a tutti indistintamente i prodotti originari di quei paesi che, entro un determinato periodo di tempo, non avessero concluso accordi commerciali col Portogallo, e quindi anche all'Italia.

Per effetto dunque di questo *modus vivendi*, al quale è sperabile che possa far seguito, a breve scadenza, la stipulazione di un trattato a tariffe e più larga base, ciò che è nel comune desiderio dei due Governi, le merci italiane importate in portogallo godranno del medesimo trattamento doganale più favorevole accordato ai prodotti degli altri paesi che sono nostri concorrenti su quel mercato, e inoltre di tutti quei favori che gli altri Stati potranno, in seguito, assicurarsi mediante la stipulazione di speciali accordi col Portogallo.

Si distribuisce gratis a tutte le CAMERE DI COMMERCIO italiane nel Regno e all'estero, ai Consolati, Ministeri, ecc.